# **COMMUNITY POLICY BRIEF**

# Partnership, Knowledge Translation, and Substance Abuse Prevention With a First Nations Community

#### Lola Baydala<sup>1</sup>, Fay Fletcher<sup>1</sup>, Stephanie Worrell<sup>1</sup>, Tania Kajner<sup>1</sup>, Sherry Letendre<sup>1</sup>, Liz Letendre<sup>2</sup>, Carmen Rasmussen<sup>1</sup>

(1) University of Alberta; (2) Alexis Heritage Program, Alexis Nakota Institute

## What Is the Purpose of This Study?

• To understand the benefits of culturally adapting and implementing a 3-year, school-based, drug and alcohol prevention program for First Nation children and youth.

#### What Is the Problem?

- Substance abuse is a significant area of concern within Aboriginal communities across Canada. However, effective schoolbased substance abuse prevention programs are not typically available to the majority of First Nations schools.
- Prevention programs that are available often fail to integrate the cultural beliefs and values of individuals outside of the dominant culture.
- More research is required on the benefits of culturally appropriate drug and alcohol prevention programs that incorporate the beliefs, values, language, and visual images of the community.

### What Are the Findings?

- Qualitative measures revealed a positive effect of the culturally adapted program on youth.
- Elders and community members observed positive changes in student's cultural knowledge and cited observed behavioral changes as evidence of the adapted program's success.
- The culturally adapted program is seen as surpassing the original in terms of embodying the values of the community.
- Positive community developments occurred as a result of the program adaptation process, which followed a communitybased participatory research approach.
- Results of the quantitative measures were mixed, in part as a result of inconsistent and unpredictable student school attendance.

#### Who Should Care Most?

- Educators, school officials, and health care providers working in First Nations communities.
- Policymakers in the areas of health and education.
- Community members and leaders.
- Substance abuse, public health, and youth program providers.

#### Recommendations for Action

140

- Highly effective, evidence-based substance abuse prevention programs for school-aged children can be successfully adapted to incorporate the cultural beliefs, values, language, and visual images of the community where the program is delivered.
- Community Elders are the keepers of the Nation's oral traditions and knowledge and their input and guidance is an important and necessary part of program adaptation, implementation, and evaluation.
- Culture, language, history, and spirituality are the foundations of Aboriginal identity and are essential components of program adaptation.
- Cultural adaptations should go beyond surface level cultural markers to include Aboriginal worldviews and ways of knowing, as well as recognition of historical impacts on health and education.
- A community-based participatory research approach is a catalyst for community development and an important component of program sustainability.
- Attention to both community capacity building and academic capacity building is important to ensure a successful project.